

# EL ISLEÑO

PERIÓDICO DE INTERESES MATERIALES

TELÉFONO NÚM. 20

APARTADO NÚM. 8

Año XXXVI

Palma de Mallorca sábado 7 de Mayo de 1892

Núm. 11575

## Die Balearen

IV

Por demás estaría encarecer el interés y curiosidad que desde un principio despertó el libro del Príncipe, entre los buenos hijos de esta tierra, que como tales miran con singular predilección cuanto la dignifica y enaltece.

Pero obstáculos graves y hasta cierto punto insuperables dificultaban en muchos el afán de conocer y saborear esa obra esencialmente consagrada al estudio y descripción de este país, y que por ende ofrecía á los balears eruditos no ya aquel atractivo que se experimenta leyendo libros donde se nos describe una región que no hemos visitado, ó cuya vida y gentes y costumbres nos son desconocidas; sino que había de causarnos aque la delectación singularísima y sabrosa de ver reproducidos por hábil y artística manera los lugares que amamos, los sitios que familiarmente conocemos, la vida y costumbres que nos son propias, y con quienes enlaza cada cual sus más íntimas afecciones, sus más caros y placidos recuerdos.

Ni los contados ejemplares de DIE BALEAREN se ponían en venta, ni en caso contrario su cuantioso coste hubiera estado al alcance de la generalidad de las fortunas. La exclusiva tirada de poco más de un ciento de dichos ejemplares estaba reservada por el autor como obsequio á las personas de su particular estimación y afecto, ó para debida muestra de especial gratitud á quienes cooperaran y le hubiesen auxiliado en su trabajo. Sólo podían por excepción ser asequibles á los eruditos y curiosos los ejemplares destinados á las bibliotecas públicas de la provincia.

Mas, aun así, otro inconveniente no menos esencial se oponía también al conocimiento y difusión de la obra: tal era la lengua en que está escrita. Acá entre nosotros, el alemán no es idioma tan conocido y divulgado como el francés y los otros de cepa neo-latina, hasta el punto de ser contadísimas las personas que lo hablen y escriban, ó que lo entiendan cuando menos. De ahí resultaba, aun entre nuestros escritores y personas leídas, en frente de un volumen de DIE BALEAREN, algo así como un suplicio de Tántalo, causado por la imposibilidad de enterarse de la obra, cuando sus cromos y grabados, y hasta las frecuentes voces y frases que en sus páginas hormigean transcritas en mallorquín *ut sic*, dejaban columbrar los mil curiosos extremos y pormenores tratados por el autor, como si fúgamente y por estrecha rendija fuesen vistos.

De tal impedimenta no es extraño que surgiera el general deseo de una traducción de la obra á nuestro idioma, para poder formar de la misma un concepto cabal, y satisfacer así la doble curiosidad despertada no ya por el asunto solamente, si que también por la altura y preeminencia del ingenio y la pluma que lo habían tratado.

Y aquí todo el mundo sabe ya cómo el ilustre autor se ha mostrado atento y deferente á satisfacer aquella aspiración y aquel deseo. Por especial encargo suyo, un ilustrado funcionario español en la corte alemana tradujo á nuestra lengua DIE BALEAREN; y si ciertos obstáculos pudieron de momento diferir la inmediata publicación de la obra traducida, emprendióse ésta por fin en nuestra misma capital, bajo el cuidado é inteligente dirección del Señor D. Francisco Manuel de los Herreros, quien antes y mejor que nadie podía y debía ser, por muchas y sabidas razones, el encargado nato de esta empresa.

El veterano y dignísimo jefe de nuestro Instituto Provincial de segunda enseñanza fué, como nadie aquí ignora, uno de los pocos que entraron en la intimidad y colaboración del Archiduque, luego que éste aportó por vez primera á nuestra isla. Conocedor de sus proyectos cooperó desde un principio á ellos y supo secundarlos con tan celosa asiduidad, que pronto mereció no sólo la amistad y estimación del Príncipe, sino que éste le honrara confiándole su representación y sus poderes. Desde entonces acá, el Sr. Herreros ha figurado siempre en primer lugar entre los que, como Quadrado, Rosselló, Pou, etc. en Mallorca, y Prieto y Cardona en Menorca, han aportado y facilitado materiales para el vasto trabajo á que ha dado cima el Archiduque.

En 1886 comenzó la edición y el reparto por cuadernos ó entregas de la versión castellana de DIE BALEAREN, (1) y á los lecto-

res diligentes que conocían más ó menos el primitivo texto original, bastóles la lectura y compulsión de los primeros pliegos para comprender que en efecto la nueva edición venia corregida y aumentada considerablemente.

No podía ocultarse á la perspicacia é ilustración del Príncipe ni á la de su colaborador y digno apoderado, que no en vano transcurre un período de cerca de veinte años para una obra como *Las Baleares*, nutrida de datos de actualidad y de informaciones y pormenores estadísticos. So pena de que esos datos é informaciones resultaran deficientes y añejos, se hacía preciso refundirlos y en ciertos puntos completarlos, á fin de que la edición castellana fuese más acabada y provechosa. Así se ha hecho satisfaciendo cumplidamente tal necesidad, y así lo ha consignado expresamente el autor en el *Prólogo* escrito para la edición castellana, haciéndolo en unos términos recomendables no sólo por su sinceridad, si que también por su modestia llevada hasta el exceso.

«Como lo que escriben los extranjeros (dice) sobre una localidad cualquiera, suele siempre excitar, por mal que lo hagan, la curiosidad de sus habitantes, no ha de parecer raro que muchos de los de las Baleares me expresasen el deseo de ver traducida al castellano mi imperfecta descripción de estas islas. Y con tan benévolo interés lo han significado, que no he podido menos de decidirme á buscar el modo de complacerles, aunque, á la verdad, con alguna repugnancia, hija del temor de que naturalmente había de sentirme poseído al considerar cuán fácil es incurrir en yerros y omisiones al tratar de las cosas de un país cuando aun no se le conoce perfectamente, y lo mucho que todavía me queda por inquirir y estudiar acerca del que motiva estas líneas, á pesar del eficaz auxilio que me han prestado siempre con la mejor voluntad y á la primera insinuación, todos los isleños indistintamente, á quienes tuve que acudir en demanda de explicaciones y noticias.

«Mas por muchos que sean los defectos de que adolece mi trabajo, seguro estoy de que aun los contendría de mayor gravedad, y en mayor número, á no ser por esa múltiple y valiosa cooperación con que he contado, y que vuelve á imponerme ahora el grato deber de dar públicamente las más cordiales gracias á cuantos tuvieron la bondad de dispensármela, y especialmente á mi muy estimado amigo D. Francisco Manuel de los Herreros, quien, además de tomarse la molestia de procurarme nuevos informes y datos, ampliando los que ya figuraban en el original con otras noticias de época más reciente, ha logrado, algo desconocedor hoy de la lengua germánica y muy á fondo de cuanto atañe á las Baleares, mejorar con una interpretación más acertada de gran número de frases, la inédita versión española hecha para mí en Berlín por D. Santiago Palacio, hasta el punto de que así corregida, y merced á otros perfeccionamientos más notables, puede ésta ser considerada, al menos en gran parte, como obra de su acreditada inteligencia y de su afanosa laboriosidad.»

Y efectivamente, en el tomo de Ibiza, primero y único publicado hasta ahora, aparecen á cada paso esas reformas y ampliaciones, que vienen á completar y mejorar el primitivo texto de 1869. Gran parte de lo que se continúa en la traducción, referente á *enseñanza*, es totalmente nuevo; y vienen asimismo en buena parte ampliados, entre otros, los capítulos referentes á agricultura, minería, comercio, fauna ibicenca, etc., no menos que los dedicados á refranes, poesía y diversiones populares.

Así debióse hacer; así se ha hecho, y otro tanto es de esperar que se haga con respecto á Mallorca y Menorca, cuando les llegue el turno, ya que anda la solícita labor en buenas manos.

Por lo demás, esta edición española materialmente considerada sale á luz con recomendables condiciones de corrección y esmero tipográficos, olvidando por un momento (ya se entiende) la fastuosa magnificencia de la edición original, que ni da lugar á comparación, ni era tampoco ahora para repetida. Se compondrá esa traducción, por lo visto, de volúmenes en 4.º mayor, de clara y cómoda lectura, impresos con tipos elzevirianos sobre papel satinado y agarranzado hoy tan en boga, con portadas en rojo y negro, márgenes espaciosos, y en fin, con el alio y requisitos de una edición hecha por mano experta é inteligente.

Fácil es calcular que el número total de volúmenes que tendrá esta nueva edición habrá de ser cuando menos igual y equivalente al de los que componen la edición alemana. Tal vez sea aún preciso traspasar aquel número, para no dar á estos volúmenes exageradas proporciones. Así se ha debido hacer ya en los comienzos;

mentada por D. Francisco Manuel de los Herreros y Schwager, Director del Instituto Balear.—Tomo I. *Las antiguas Pitiusas*.—Palma de Mallorca, imprenta de la Biblioteca Popular.—1886.

pues que el tomo de Ibiza (1.º de la edición original) viene en la castellana dividido en dos partes ó mitades.

Completa y embellece además á ésta cierto número de grabados de los que figuraban en la edición original; habiéndose igualmente reproducido algunos mapas, por la necesidad de acomodarlos al tamaño de esta nueva edición, no tan magno y extenso como el de la primera.

Bien se desprende de cuanto llevamos apuntado que aquí no hay sino sobra de motivos para encomiar una labor como ésa tan interesante y digna y meritoria; la que más puede honrar á sus autores y crearles el más alto título de estima, afecto y gratitud por parte de los balears todos. Solamente una circunstancia deja algo que desear, y es la excesiva lentitud con que hasta ahora sale á luz la edición traducida. Los numerosos abonados que ante el primer anuncio se apresuraron á llenar con sus nombres las listas de suscripción, no pueden menos de lamentar esos largos intervalos con que de tarde en tarde llegan á sus manos los ansiados fascículos. Esta impaciencia, lejos de ser en modo alguno censurable, honra sobremanera á cuantos la sienten, no menos que al autor y al editor de la obra.

Los libros de escasa valía y de interés dudoso, esa innúmera y estéril multitud de adocenadas publicaciones que nos ofrece el comercio de libros, sin otro objeto y mira muchas veces que el de explotar algún filón editorial, ésos no corren prisa, y tanto mejor si se retardan ó no llegan á término. Mas tratándose de un libro como *Las Baleares* que ya por su asunto ó fondo, ya por la altura y notabilidad de la pluma que la tratara, ya por tantos otros motivos y conceptos ha tenido y tiene la ventaja de haber despertado el más vivo interés, no hay más sino hacer votos para que su entera publicación no se entorpezca ni tarde.

Nos son conocidos los obstáculos que en ese terreno á veces se presentan y acumulan; mas tampoco ignoramos cuánto puede una voluntad fuerte y decidida; mayormente cuando la apoyan y robustecen toda clase de medios.

Concluimos.

## Nuestros vinos en Francia

Estación enológica de España en Celta

Boletín semanal

Cette 30 de Abril de 1892.

Sr. Director de EL ISLEÑO.

Exposición viti-vinicola de Béziers

Entre las muchas cosas buenas que llaman justamente la atención en las curiosas y sobre todo prácticas instalaciones de la Escuela de Agricultura de Montpellier, merece especial mención, la notable colección de cepas injertadas que presenta.

El incremento que vá tomando la invasión filoxérica en España y que quiza haga necesaria la sustitución de los actuales viñedos por otros de más resistencia, como ya sucede en algunas partes, nos mueve á ocuparnos de la citada notable colección, como base que ha sido, en general, de la reconstitución de los viñedos franceses.

Buenos son los trabajos que expone sobre los diversos terrenos de cultivo con sus clasificaciones y muestras de cada uno de ellos, así como la colección de ejemplares de vides atacadas por diferentes parásitos, lo mismo con relación al fruto, que á las hojas, sarmientos y raíces, y conservados todos en líquidos apropiados en frascos tapados herméticamente, pero como decimos, á nuestro modo de ver, tiene mucho mayor alcance, quizá tanto como la célebre fórmula de la adaptación de las vides americanas al suelo que les conviene, la ya dicha colección de plantas injertadas que se exhibe. Con ella se ha propuesto contestar la famosa Escuela á las objeciones hechas sobre la bondad y duración de los injertos en determinadas especies y variedades y demostrar, á la vez, las que de preferencia debe elegir el agricultor para contar con seguras probabilidades de éxito, en países que, como el de Francia, la vid se ve combatida por todas las plagas y de un modo especial por la filoxera. Por eso en el mencionado Centro científico, entre las muchas cepas injertadas que exhibe, cita y juzga como mejores, las que van á continuación y que transcribimos por la enseñanza que puede tener para nosotros, mayormente después de haber observado el prodigioso desarrollo, lozanía y duración que han alcanzado los ejemplares expuestos.

### Injertos sobre sarmiento

Aramon	sobre	riparia	16	años
"	"	solonis	8	"
"	"	jacquez	7	"
Alicante-bouschet	"	rupestris	7	"
"	"	York-madeira	8	"
Bourisquon-rupestris	"	black-peare	2	"
"	"	York-madeira	2	"
Carignane	"	riparia	14	"
"	"	solonis	14	"
Clairette blanche	"	clinton	10	"
Hybride La Tour	"	riparia	3	"
Merille	"	taylor	9	"
Petit-bouschet	"	riparia	5	"
Petit-Gamay du Beaujolais	"	clinton	10	"

### Injertos á la inglesa, sobre la raíz

Alicante-bouschet	sobre	riparia	7	"
Castel-micouleau	"	"	7	"
Corbenet-saurignan	"	"	1	"
Gross-Merille	"	clinton	9	"
"	"	taylor	9	"
"	"	rupestris	9	"
"	"	violla	9	"
"	"	York-madeira	8	"
"	"	solonis	9	"
"	"	riparia	7	"
"	"	jacquez	8	"
"	"	herbemont	8	"
"	"	cunningham	8	"
"	"	solonis	2	"
Gamay-rupestris	"	York-madeira	2	"
Millau-mostarille	"	"	2	"
Petite sirach d' ermitage	"	"	9	"

### Injertos á hendidura completa

Alicante-bouschet	sobre	solonis	6	"
Aramon	"	riparia	5	"

### Injertos á tapon

Jacquez	libre	sobre	cepa francesa	10	"
Herbemont	"	"	"	10	"
Cunningham	"	"	"	10	"
Black-pearl	"	"	"	10	"
Elvira	"	"	"	10	"

Se exhiben también algunos ejemplares de 7 á 12 años y de gran desarrollo de las siguientes especies: alicante, aramon, aramon-bouschet, morastel, riparia, rupestris y solonis, siendo notables un pie de Petite sirach de l' Ermitage y otro de Negret-murillon filoxerados desde hace quince años y defendidos de la plaga por el sulfuro de carbono y sulfocarbonato de potasa: y un pie de York-madeira plantado en 1868, todos de gran corpulencia.

Estado del mercado. Nota de precios.

Aunque no de importancia, se ha experimentado esta semana una pequeña animación en el mercado de vinos. Se esperaba mucho mayor, dadas las noticias sobre el daño causado en los viñedos por las últimas heladas, que como decíamos, va re-

sultando ficticio. Las existencias disminuyen poco á poco y como los arribos son insignificantes no falta quien cree en un próximo movimiento en las operaciones.

Juzgamos conveniente consignar las últimas estadísticas que publica la prensa francesa respecto á las exportaciones de vinos de Italia. «El 1.º trimestre de este año Italia ha enviado á Francia 41.339 hectólitos de vino mientras que en el mismo período del 91 la importación fué de 4.206.» Según la mencionada prensa esta gran diferencia es debida á la aplicación de la nueva tarifa aduanera francesa que ha reemplazado la diferencial que Francia aplicaba á Italia desde muchos años, aunque bien pudiera suceder que dicho vino viniera de tránsito ó para efectuar coupages en los entrepôts.

(1) LAS BALEARES, obra escrita y publicada en alemán con el título de *Die Balearen in Wort und Bild geschildert*: versión castellana de D. Santiago Palacio, vice-consul de España en Berlín, corregida y considerablemente au-



cosa permitida sin pagar derechos aduaneros, siempre que se destine á otras naciones.

Las cotizaciones de nuestros vinos, aunque nominales, son las siguientes:

NOMBRES	Grados	Precios por Hect
Alicante 1. <sup>a</sup>	14 á 15	27 á 30 Franc.
» 2. <sup>a</sup>	14	24 á 26 »
Aragón (Utiel)	14 á 15	28 á 31 »
Benicarló	13 á 14	26 á 29 »
Cataluña	11 á 13	19 á 22 »
Mallorca 1. <sup>a</sup>	11 á 12	15 á 18 »
» 2. <sup>a</sup>	9 á 11	12 á 15 »
Priorato	13 á 15	23 á 32 »
Tarragona (Vendrell)	13 á 14	22 á 23 »
Valencia 1. <sup>a</sup>	13 á 14	25 á 27 »
» 2. <sup>a</sup>	12 á 13	20 á 23 »
Vinaróz	13 á 14	21 á 25 »
Moscatel (8 á 9º licor)	15	40 á 46 »
Mistelas (8º licor)	15	40 á 48 »
Vino blanco seco, A. <sup>ca</sup>	13	27 »
Id. id. de la Mancha	12	23 »
Id. id. de Cataluña	11	18 á 22 »
Id. id. apagado azufrado, 0 alcohol, 12 licor		23 »

Los vinos de Italia se cotizan en entrepot de 20 á 22 francos hectolitro y pagados los derechos de aduana se piden á 35. Los alcoholes y aguardientes han experimentado una pequeña alza.

Los demás productos, exceptuando las naranjas, espárragos y guisantes que han aumentado algo de precio, no han sufrido variación. Faltan mandarinas y tomates.

El Director de la Estación,  
ANTONIO BLAVIA.

### Sucesos de Venezuela

Noticias de la Guaira dicen, que la situación del general Crespo es más fuerte que nunca, pues sus recientes victorias han dado por resultado que se unan á sus fuerzas los centenares de labradores y montañeses que estuvieron vacilando en declararse por uno ú otro de los partidos beligerantes.

En Caracas sigue sin variar la situación, bien que aumentando el miedo y alarma entre sus habitantes. Los magistrados del Tribunal Supremo continúan encarcelados sin perspectiva de ser puestos por ahora en libertad. Las calles están llenas de soldados y menudean los arrestos. Las cárceles están atestadas de presos.

El presidente Palacio teme constantemente ser asesinado; permanece sin salir casi nunca en su palacio llamado la «Casa amarilla», que rodean de día y noche fuertes patrullas.

En Ciudad Boliva ha secuestrado la policía del gobierno gran cantidad de armas que iban destinadas al general Crespo y procedían de Trinidad.

El Gobierno se ha apoderado del hijo del general Crespo, amenazando fusilarle si las tropas de su padre se acercan siquiera á la distancia de una legua de Caracas. Se amenaza también á la señora de Crespo con la tortura, si no divulga los planes militares de su esposo.

En la batalla de Tompit de Colón, tuvieron las fuerzas del Gobierno 300 muertos y 500 heridos; las bajas de los federales vencedores ascendieron á 510.

Reina en Tubuyo la fiebre amarilla y se extiende ahora hacia el Oeste y Norte, causando numerosas defunciones entre las tropas de Maracaibo.

El general federal Moza ha recibido armas de Curaçao y emprendido sin perder tiempo un movimiento de avance, al frente de 1.200 hombres escogidos.

Las tropas del Gobierno han ocupado las ciudades de Mizón y Polito.

El general Quevedo, de cuya muerte en Los Teques se dió ya cuenta telegráfica, fué víctima del ataque de 200 lugareños mandados por el general Pérez. Mientras sucedía esto, las tropas del Gobierno que componían la guarnición, se pasaron á los insurrectos. El general Quevedo iba acompañado de los generales Rodríguez y Majorga, con objeto de reclutar gente. Rodríguez murió acerbillado de heridas, mientras que Majorga logró escapar. Los insurrectos salieron poco después de los hechos relatados para ir á incorporarse á las fuerzas del general Crespo.

El general en jefe de las tropas del presidente Palacio cayó en poder de los federales.

Una noticia posterior, de Aspinwall, añade, que el vapor *Amerique* que acaba de llegar á aquel puerto procedente de la Guayra, da la noticia de que el general Crespo se dirige á Caracas al frente de un ejército de 18.000 infantes y 2.000 ginetes. Tienen aquellas fuerzas 8.000 carabinas Mannlicher de pequeño calibre y 6.000 sistema Henry-Martini. La caballería va muy bien montada.

Antes de salir Crespo de la Guayra destacó un cuerpo de tropas de infantería para que hicieran una demostración contra Victoria, con objeto de sacar el ejército del Gobierno de los alrededores de Caracas. Esta extratagema ha dado por resultado que no queden en la capital más que 4.000 hombres de las fuerzas del presidente Palacio.

### La salud del Papa

Si el Papa, llevado de su espíritu tolerante, ha relevado á los católicos de la obligación del ayuno cuadragesimal, no se ha aprovechado, á pesar de sus ochenta y dos años, del favor conocido á los fieles.

En tiempo de Semana Santa se ha levantado, como siempre, á las cuatro y ha dicho cada mañana de Cuaresma la misa á las seis. Antes de subir al altar, un capuchino predicador del Vaticano comenta en latín cada versículo del Evangelio de la Pasión, según San Juan. Leon XIII, ayudado de dos prelados, se arrodilla después en la primera grada del altar.

Después revisten los cardenales al Papa de la casulla violeta, y comienza la misa.

Desde hace un año, el Papa no puede bajar las gradas sin apoyarse en los cardenales.

La misa es muy larga: dura tres cuartos de hora. Leon XIII pronuncia lentamente las sagradas palabras.

En seguida celébrase por un cardenal una segunda misa, llamada de acción de gracias. El Papa, á pesar de su fatiga permanece arrodillado sobre un reclinatorio forrado de terciopelo blanco, desde el Ofertorio hasta la Comunión.

El Papa entra en seguida en sus habitaciones particulares.

Casi todos los días, antes del trabajo, toma una taza de caldo; pero en Cuaresma su desayuno consiste en chocolate con agua y una onza de pan.

Al mediodía almuerza. A las tres de la tarde va á la capilla, donde hace sus estaciones, meditando un cuarto de hora en cada una de ellas.

Un prelado lleva un reclinatorio, que va colocando sucesivamente en frente de cada cuadro del *Via Crucis*.

Cuando sube al altar mayor, un cardenal le presenta el Crucifijo que contiene un pedazo de la verdadera cruz.

El cardenal dice en alta voz: *Ecce lignum crucis*. Y el Papa contesta abrazando la Cruz: *Sobre la cual fué clavado Cristo para salvar al mundo*.

En Cuaresma, Leon XIII hace una ligera colación á las cinco y media. Se compone de una ensalada y de una taza de leche, en la cual echa trozos de pan seco.

A las siete va á la capilla, donde reza el Rosario y oye los viernes y domingos el sermón llamado *Cuaresma del Papa*. Este sermón es predicado por un capuchino.

El Papa, antes de abandonar la capilla, aproximase al tabernáculo, se arrodilla y, tomando el copón, saca una hostia y traza sobre su frente el signo de la cruz.

El médico de León XIII puso empeño en que el Papa siga con menos austeridad su Cuaresma.

«Mi querido amigo» le contestó Su Santidad, «casi todos los católicos han tenido la *influenza* y deben cuidarse; pero yo no he tenido la *influenza*...»

—Pero, Santísimo Padre, teneis ochenta y dos años.

—Es una *influenza* como otra cualquiera; pero usted es impotente para curarla.

## Noticias

El ministerio de la Guerra de Alemania se ocupa en la actualidad, con preferencia, de la necesidad de desarrollar los conocimientos quirúrgicos de los médicos militares en la terapéutica de las heridas producidas por los proyectiles del fusil Lebel, usado en Francia.

El médico mayor general, doctor de Bardenleben, ha sido el encargado de reojer en los tratados especiales franceses los estudios hechos acerca de los efectos producidos por el proyectil Lebel y los de los cargados con melinita.

El doctor Bardenleben, después de algunos estudios ha declarado que el proyectil Lebel causa heridas de excesiva gravedad, por la forma de los desgarros que produce y por la destrucción de los huesos que toca, y cree que estas heridas no pueden ser curadas por los procedimientos empleados hasta el día.

El doctor añade que la próxima guerra, por este mismo hecho de la potencia destructiva del Lebel, causará más muertos que heridos curables sin fatales consecuencias, y que un número aterrador de combatientes quedarán por siempre fuera de combate, quedando los menos inútiles para el resto de su vida á consecuencia de las heridas.

Escribe un periódico de Granada:

«En carta recibida ayer por una persona muy conocida, se apunta la idea, atribuida á Cánovas, de proponer que en España se proceda al estanco de la dinamita, para que no pueda ser vendida sino con las debidas garantías acerca de su uso, medio de evitar criminales atentados.

Acerca de este extremo no tardará el gobierno en adoptar alguna resolución importante.»

Dice un periódico de Valladolid:

«Hemos oído el rumor, que recojemos sin darle importancia, que varios importantes almacenes de ultramarinos han recibido anónimos amenazadores, anunciándoles que sus establecimientos sucumbirán al golpe de la dinamita.

Estos atentados solo los cometen los locos y en Valladolid no hay obreros faltos de razón.»

Leemos en el *Diario de Cádiz*:

«La situación del Astillero es perfectamente regular y la casa Vea Murguía paga con puntualidad sus obligaciones.

El suceso de Bilbao es un desastre, que todos, elevándonos por encima de intereses regionales, debemos hondamente sentir, porque afecta á toda España, á nobles y ardientes aspiraciones nacionales.

Aquí los trabajos continúan, se paga religiosamente al personal, y se cumplen con fidelidad todas las obligaciones.

Aquí se ha visto como en Bilbao que el vecindario haya permanecido indiferente ó receloso; cuando á él se ha acudido pidiéndole su cooperación.

Si en Bilbao la suscripción de obligaciones ha sido ínfima ó negativa, aquí cubrió mucho más de la mitad del empréstito.

Aquí, á pesar de no haber recibido la millonada que fué á Bilbao, se ha construido un hermoso Astillero, se ha dado ocupación á un crecido personal y se trabaja con toda la actividad posible en los barcos, y con la fé y la voluntad decidida y enérgica de quien tiene puesta toda su fortuna, y comprometido su porvenir, en esa empresa magna de honra, más que de beneficio.

Durante el mes de Abril último ha aumentado la deuda flotante en cantidad de 30.516.000 de pesetas.

Dicen de Buenos Aires que la recaudación de Aduanas durante los cuatro primeros meses de 1892 ha escudido en once millones de dollars á la suma obtenida durante el mismo período de 1891.

Dice un telegrama de Lyon que el Consejo municipal de aquella ciudad ha acordado definitivamente que la Exposición Nacional y Colonial proyectada se inaugure el 1.º de mayo de 1894 y dure seis meses.

El contratista de las obras está comprometido á cubrir una superficie de 50.000 metros.

Telegrafian de San Francisco de California que reina en Yokohama una fuerte epidemia de viruelas. Hasta ahora han sucumbido de ella 900 personas.

Dicen de Sofia, que relacionado con el secuestro de la gran cantidad de dinamita encontrada en una casa de Rustzuk, ha descubierto la policía otra de correspondencia y documentos, escrito todo en lengua armenia, por lo que se ha revelado la existencia de un tenebroso complot, para derribar el Gobierno actual búlgaro. No se tienen por ahora detalles sobre tan criminal intenciona.

Lo que era un secreto indescifrable para los profanos, ha dejado de serlo. El telegrafo por signos está llamado á desaparecer por el sistema telegráfico magnético-eléctrico, debido á nuestro compatriota don José Díaz Guerra, inspector de telégrafos del Gran Central Español; quien acaba de obtener privilegio de invención.

Los caracteres empleados en este telegrafo son los ordinarios; no se necesita aparato alguno de relojería, ni aprendizaje de ningún género para expedir y recibir los telegramas. Basta con saber leer y escribir.

### De Chile

Segun noticias recibidas por conducto de viajeros llegados de la república Argentina, cierto número de balmacedistas han salido de aquel país y atraviesan las Cordilleras en dirección á Santiago.

En un almacén de Santiago ha encontrado la policía una cantidad de dinamita, habiéndose abierto una información á este respecto. En las obras del ferro-carril trasladado en los Andes se han robado varias cajas de explosivos. La policía ha apresado á los ladrones, y los jueces del Crimen están haciendo investigaciones sobre el particular.

Dícese que la escuadra chilena no pasará en su crucero más allá de Africa.

El ministro Riesco trata de tomar medidas para separar de sus puestos á los miembros conservadores del directorio del ferro-carril, y reemplazarlos por una comisión que se elegirá del mismo partido. El servicio se halla en tal estado, que se creen necesarias reformas.

### De Buenos Aires

El gobierno ha espedido un decreto desterrando del país á algunos de los prisioneros políticos que habían sido arrestados á causa de haber tomado parte en la conspiración de los radicales para derrocar al gobierno. El doctor Alem, jefe del partido radical, y otras personas íntimamente identificadas con el movimiento revolucionario, quedarán detenidos para ser procesados. Los desterrados se enviarán á Montevideo.

### Del Brasil

El conde Leopoldina, presidente de la Compañía del ferro-carril general del Brasil que hace algún tiempo cubrió un empréstito para la construcción de vías férreas y la conversión de acciones del ferro-carril Leopoldina, y que se fugó en Enero último, ha sido arrestado.

Esta ciudad está hoy en estado de sitio. Han sido arrestados algunos oficiales superiores del ejército y la marina á causa de haber tomado parte en una gran manifestación pública en favor del ex-presidente Fonseca. Los prisioneros serán juzgados en consejo de guerra.

Ha estallado una revolución en el Estado de Matto Grosso, habiéndose proclamado la Legislatura independiente de la república. El río está obstruido por pontones. A la cabeza de los rebeldes hállase el general Barboss.

### Del Interior

La Comisión de festejos para la celebración de las fiestas cívico-religiosas de la Victoria en la villa de Söller ha acordado

en reunión de 28 del corriente Abril, la publicación del siguiente

#### Programa

##### Sábado día 7 de Mayo

A las seis y media de la tarde será trasladada en procesión solemne la imagen de Nuestra Señora de la Victoria á la iglesia parroquial; seguidamente solemnes completas.

A las nueve iluminaciones en la plaza y principales calles de la población; música y fuegos artificiales.

Concierto por la banda del Regimiento de Filipinas, en el Paseo del Príncipe.

Después de los fuegos artificiales, función dramática en el Teatro, por la compañía, que dirige el reputado primer actor D. Vicente Yañez.—1.º Sinfonía.—2.º El bonito drama en un acto y en verso, escrito expresamente para el Sr. Yañez, estrenado por él en Madrid y representado por espacio de 42 noches consecutivas, original de D. José Jackson Veyan, titulado *A las puertas del cielo*.—3.º La bonita comedia en un acto, *No siempre lo bueno es bueno*.—4.º La bonita pieza en un acto, *La mujer de Ulises*.

##### Domingo 8 de Mayo

A las cinco de la mañana diana por la banda sollerense.

A las diez oficio solemne con orquesta y sermón por D. Bartolomé Barceló.

A las seis de la tarde procesión solemne.

A las nueve de la noche iluminaciones como el día anterior, música y fuegos artificiales.

Concierto por la banda del Regimiento de Filipinas, en el Paseo del Príncipe.

Después de los fuegos artificiales, función dramática en el Teatro por la compañía del Sr. Yañez.—1.º Sinfonía.—2.º La preciosa comedia en dos actos de D. Ventura de la Vega, *Bruno el Tejedor*.—3.º La graciosa pieza en un acto, *La campanilla de los apuros*.

##### Lunes 9 de Mayo

A las doce de la mañana misa de campaña en la plaza de la Constitución.

A las cuatro de la tarde simulacro en el puerto.

A las siete procesión de la Victoria.

A las nueve iluminaciones, música y fuegos artificiales como en los días anteriores.

Concierto por la banda del Regimiento de Filipinas, en el Paseo del Príncipe.

Después de los fuegos artificiales, función dramática en el Teatro, por la compañía del Sr. Yañez.—1.º Sinfonía.—2.º La celebrada comedia en tres actos, de D. Miguel Echegaray, *Inocencia*.—3.º La preciosa comedia en un acto de D. Juan B. Enseñat, *Entre el amor y la dote*.

## Crónica Local

A las siete y cuarto ha llegado el vapor-correo *Bellver*, procedente de Barcelona.

Ha traído 37 pasajeros.

Por si no se ha hablado bastante de Mr. Sequah y de sus curaciones, vá á dar cima á todos los comentarios la cura que se anuncia para hoy.

Se trata de un conocido enfermo, muy conocido entre la buena sociedad palmesana, y por cierto no ageno á las prácticas de la medicina.

La cura tendrá lugar, en público, en el famoso coche.

Así se asegura.

Ya falta poco para quedar terminados los cuadros que han de constituir el jardín de la plazoleta que existe en la calle de Palacio y suponemos que desde luego se procederá á la colocación de arbustos y plantas que han de constituirlo, pero quisiéramos que eso no se hiciera con la imperturbable calma que tanto se distingue en todas las obras de carácter público que efectúa el Ayuntamiento, y también que se cumplimentase en seguida el acuerdo del día de ayer, de sustituir el armatoste de la fuente que en aquel sitio existe, por algo más artístico y más propio, ya que no es posible hacer algo monumental por la penuria en que se halla el Tesoro del Municipio.

Ya que tan escasos estamos de monumentos, que se vea al menos que no es por falta de buen gusto. No vayan á creer los extraños que este está sintetizado en la fuente de la plaza del Mercado todavía en pie, á pesar de estar resuelto su derribo, y en el surtidor de la Rambla,—que no surte nada,—que parecen hechos de encargo para escarnio del arte.

Esta mañana se ha hecho á la mar el vapor inglés *Victoria*, que ha permanecido dos días en nuestro puerto, visitando sus pasajeros las bellezas de nuestra isla.

Según dice un colega, anteayer se embarcó para el continente, el Ingeniero agrónomo Sr. Massanet, con objeto de posesionarse del nuevo cargo á que ha sido destinado.

Eso quieré decir que ya no cuidará de llevar á cabo el plan que formuló para atacar la filoxera en los viñedos de esta isla.

Veremos quien se encarga de ese trabajo que al parecer ha quedado



pozo menos que olvidado, apesar de la gran algarada que justamente se armó al conocerse la invasión del terrible parásito.

De las noticias que recogimos en la Alcaldía, resulta que la cantidad de agua que existía, al medio día de ayer, en las fuentes de esta ciudad era la siguiente:

San Antonio.....	4'67 m.
Socorro.....	1'65 »
Consolación.....	5'55 »
Paja.....	4'92 »
San Jerónimo.....	6'53 »
Santa Eulalia.....	3'93 »
Palacio.....	5'55 »
Plaza Mayor.....	3'80 »
Teatro.....	Vacío.
Plaza Paz.....	2'27 m.
Olivar.....	Lleno.
Cuartel de Artillería.....	3'75 m.
Arrabal de Santa Catalina.....	Lleno.
Tortugas.....	Lleno.

La fuente del Teatro no tiene agua por estar en recomposición la cañería de abasto.

La de la plaza de la Paja, cuyo aparato estaba estropeado, quedó ayer mismo en disposición de funcionar.

El pilón de la calle de los Olmos, que ha sufrido intermitencias, quedará recompuesto esta semana.

Así se nos aseguró en la Alcaldía. Así lo trasladamos a nuestros lectores.

Aun arrojando el que se nos tilde de pesados hemos de insistir en nuestra petición contra los carboneros ambulantes, que parece no tienen quien les haga entrar por el camino de las ordenanzas, y así ellos se despachan a su gusto, dando gato por liebre faltando en el peso y adosando tierra y piedras para que el negocio sea mas productivo.

Es hora ya de que se les haga entrar en vereda, á menos que tengan la exclusiva de poder engañar al público diaria é impunemente.

El lunes próximo, con motivo del desestero, estarán cerradas al despacho público las oficinas de Hacienda.

Parece que este año será mayor que otras veces el número de familias que acudan á las fiestas de la Victoria en Soller, que comienzan hoy.

Todo convida á pasar unos días en aquel ameno valle; y hacen bien en aprovechar la ocasión los que pueden.

Se ha repartido otra nueva lámina del *Album de Mallorca*. Representa la vista de la *Dragonera* y el *Pantaleu*, islote en el que pisó por primera vez suelo mallorquín el Rey conquistador.

Esta noche tendrá lugar en el Teatro Circo el estreno de la zarzuela cómica *Caretas y Capuchones*, que tanta aceptación ha alcanzado en los teatros del continente.

Según nos participa la Empresa, la temporada de zarzuela concluirá el próximo lunes, y la compañía saldrá el martes para Barcelona devolviéndose á los señores abonados el importe de las dos funciones que tenían adelantadas.

Se dice que á últimos de este mes comenzará sus viajes entre Barcelona, Soller y Ciudadela el vapor *León de Oro*, al que se le están haciendo en Barcelona las variaciones que exige el tráfico á que se le destina.

La asociación de Seglares Católicos se propone celebrar solemnemente mañana la festividad del Patrocinio de San José, su patrono.

Además de la función religiosa habrá velada literaria y musical.

Dos conciertos tenemos en puerta, al decir de un colega: uno que prepara el *Orfeón Republicano* para darlo en el Principal, con objeto de allegar recursos para el festival que ha de darse á la venida de las sociedades corales de Cataluña; y otro que prepara la Sociedad *La Protectora* para el domingo 15 del actual, en el que se *dirá* por orquesta y coros la gran marcha de Wagner.

Llama la atención de cuantas personas la han visto, la preciosa vitrina de forma esbelta y artística que el conocido cirujano dentista Sr. Casasnovas ha colocado en el zaguán de la casa donde tiene establecido el Gabinete, exponiendo en ella multi-

tud de trabajos que acreditan la destreza del operador y su suficiencia en el arte de curar las enfermedades de la boca.

No queremos hacer comentarios; aconsejamos, sí, á las personas de buen gusto vayan á verla y seguramente convendrán con nosotros en que dicha vitrina merece figurar en la más rica exposición en que bullen los adelantos de la ciencia.

La carne del novillo que debe lidiarse mañana en la Plaza de Toros, y que ha traído el vapor de hoy, será subastada esta tarde á las cinco en la mencionada plaza.

El movimiento de enfermos en el Hospital civil fué ayer el siguiente:  
Entrados: 2 varones 4 hembras.  
Salidos: 3 id. 1 id.  
Fallecidos: ninguno.

#### Sres. Sequah Limited.

Palma de Mallorca 6 de Mayo de 1892.  
Muy Sres. míos y de toda mi consideración: El agradecimiento que siento hacia V. por la sorprendente curación efectuada en mí, me mueve á dirigirla esta carta, autorizándole para hacer de ella el uso que sea de su agrado. Del mio sería hasta que se publicara en los periódicos de esta capital, en donde existen infinidad de personas que fueron testigos de mi curación y que conocían ya antes de ella la enfermedad (reumatismo) acompañado de parálisis en las extremidades, que durante 14 años me tenía imposibilitado casi del todo.

Para satisfacción de aquellos que acaso duden de los efectos de sus remedios no será mal añadir algunas palabras, resumiendo lo que me sucedió momentos antes de subir al carruaje, del cual bajé completamente transformado. Para dirigirme á la plaza del Mercado hice un supremo esfuerzo y al llegar á la mitad de la calle de la Unión mis fuerzas decayeron por completo, hasta el extremo de tener que reclamar la ayuda de mi madre y de mi cuñado que allí encontré. Al llegar al lado de su coche y sentarme á la silla que V. me ofreció no podía moverme; y en ningún modo hubiera podido subir á él si su secretario no me levantara en brazos.

Efectuada la curación todo el mundo sabe lo que sucedió y yo puedo añadir que el día de hoy, nueve días después de ella, me encuentro perfectamente y ando como si nada hubiera padecido.

Tengo mi domicilio en la calle de la Soledad número 17 y allí pueden dirigirse los que quieran cerciorarse de la verdad de mis palabras.

Reciba, señor mío, la gratitud inmensa que siento mi corazón y crea que hace infinitos votos por su salud y prosperidad. Su afmo. s. s. q. b. s. m.

Antonio Vives.

#### Estudio Clínico de la Emulsión de Scott en el Hospital Provincial de Madrid

Los que suscriben, profesores en el Hospital Provincial de Madrid, comisionados por el excelentísimo Decano de la Beneficencia Provincial para el estudio clínico de los efectos de la «Emulsión Scott» CERTIFICAMOS: Que habiendo curado en varios casos de escrofulismos en sus diversas manifestaciones, y lesiones óseas, úlceras supurantes, etc., etc., han comprobado sus efectos tónicos y reconstituyentes en alto grado. Que es una preparación de gran valor terapéutico, fácil de tomar por los enfermos y perfectamente tolerable por su aparato digestivo, por lo cual la conceptuamos de gran utilidad en los estados de debilidad orgánica por las causas anteriormente expuestas.—Y para los efectos consiguientes firmamos la presente en Madrid á 16 de Mayo 1887.

Dr. Antonio Alcaide de la Peña.

Dr. Juan Manuel Ramos.

Dr. B. Hernandez Briz.

Es copia de sus respectivos originales, que obran en el expediente de su razón en los archivos de esta Excm. Diputación, la que expido en cumplimiento de lo acordado como Secretario de esta Corporación. Madrid 26 Mayo 1888.

D. C. PIZZI, Secretario. 1

Correspondiendo á los deseos expresados por muchos de nuestros clientes, hemos perfeccionado y ofrecemos al público bajo la garantía de nuestro nombre una Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao de clase especial (escogido por los agentes de nuestra casa en las célebres pesqueras de la Noruega) en combinación con los hipofosfitos de Cal, Sosa y Potasa. Preparada con todo esmero por procedimientos científicos, grata al paladar y de fácil digestión, la Emulsión de Lannan y Kemp es insuperable como remedio para toda Enfermedad Pulmonar ó de la Garganta y como Recuperativo en los casos de Convalecencia y Enflaquecimiento.

Exíjanse siempre nuestra firma y Marca Industrial (siempre en Acero, no litografiada) para evitar el engaño.

Lannan y Kemp, Nueva York.

Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

#### En el Ayuntamiento

A las doce y media se abrió ayer la sesión, asistiendo los concejales Sres. Guasp, Palou Al-Nar, Salas, Miralles, Garau, Cortés, Sampol, Ribas, Martínez, Riera, Aguiló, Pizá y Cuschieri.

Presidencia del Marques de la Bastida. Fué aprobada el acta anterior.

La comisión de obras presenta dictamen favorable á la concesión de los permisos siguientes:

Para construir dos pisos en una casa de la calle del Rastillo, y una acequia de desagüe;

Para levantar un piso en una casa del Corp Martí; y

Para construir una nueva casa en la plaza del Progreso de Santa Catalina.

La comisión de Cementerios propone: La recepción definitiva de las obras del muro de cerramiento del nuevo cementerio por haber transcurrido un año sin que acusen deterioro, y que se abone al contratista la suma de 1905'91 pesetas que importan:

Que se conceda propiedad de la sepultura n.º 541 del cuadro 2.º á D. Jaime Suau; y

Que se autorice á D. Pedro Bonnin y á D.ª Isabel Miralles para que puedan traspasar las sepulturas números 55 del cuadro 4.º y 348 del 1.º á D.ª Catalina Liompart y á D. N. Ballester respectivamente.

La comisión de Hacienda presenta distribución de fondos del presente mes.

La misma comisión desestima la solicitud del contratista de arbitrios de la Plaza Mayor, que pide rebaja de 40 pesetas mensuales por no haber gozado del uso del matadero de volatería, que fué derribado.

El señor Martínez apoya el dictamen de la comisión, aferrada á la letra del contrato, y expresa el sentimiento de aquella por no haber podido acceder á la petición del contratista.

Se aprueba el dictamen por unanimidad.

Se acuerda satisfacer, con cargo á imprevistos una cuenta de 423 pesetas, importe de obras de afirmado.

Se entra el Ayuntamiento del traslado hecho por el Gobernador de la R. O. que desestima el recurso elevado por D. Miguel Santandreu y otros Sres. Concejales, sobre la distribución de fondos decretada por el Alcalde el mes de octubre último.

Se acuerda colocar dos faroles de petróleo en la calle de la Semolera del caserío *Can Capas*.

Se presenta una proposición para que, interin estudie la comisión de Sanidad la manera de proceder debidamente á la limpieza de esta ciudad, se coloque á los carros destinados á la conducción de basura una tablilla que los distinga de los demás; y que al llegar al mercado las verduras sean examinadas detenidamente las que acaso se transporten en tales carros.

El señor Aguiló tomando pie de la denuncia que hacíamos en nuestro suplemento del sábado último, al tratar de los proyectos de mercados de hierro, apoya su proposición que es aprobada por unanimidad.

Se reproduce la solicitud—que quedó ocho días sobre la mesa en la sesión pasada—de los Sres. Bennazar y Pomar, pidiendo autorización para construir los citados mercados de hierro.

A propuesta del Sr. Presidente se acuerda aprobar en principio el proyecto, y nombrar una comisión compuesta de dos individuos de cada una de las comisiones de Fomento, Hacienda, Higiene y Obras, á la que se adherirán los concejales Sres. García, Binimelis y Sureda. Los individuos de las comisiones referidas, quedaron á designación de ellas mismas.

El señor Sampol recordó que la Ley de Obras públicas exigía ciertos trámites por los que debía pasar el proyecto antes de presentarse á la sanción definitiva del Ayuntamiento, y pidió que este autorizara al Alcalde para que por su parte cuidara de esa tramitación mientras entendía en el proyecto la comisión referida.

Se acuerda por unanimidad.

Se procede al sorteo de los 23 bonos que deben amortizarse en 30 de Junio y resultan ser los siguientes:

221, 940, 690, 825, 1794, 166, 1799, 797, 447, 1748, 450, 479, 82, 550, 1658, 1175, 1030, 1115, 1892, 780, 1063, 682 y 1389.

El señor Sampol pide que se reconponga con toda urgencia el piso del puente de la puerta Pintada, acordándose por unanimidad.

El señor Martínez manifiesta los inconvenientes que, á su juicio, tienen los plátanos para que se adopten como tipo del arbolado de esta ciudad, pues si bien son hermosos y de mucha frondosidad, cuando se abren las bayas desprenden partículas que causan graves daños á los bronquios. Pide el Sr. Martínez que en lugar de plátanos se siembren pinos, comenzando el ensayo por la calle de la Marina.

Intervienen en el debate los Sres. Sampol, Cuschieri, Aleñar y Aguiló acordándose estudiar este asunto la comisión de arbolado.

Entra el Sr. García.

Finalmente se acuerda ordenar á los propietarios de la calle de la Concepción que empalmen sus cañerías á los repartidores establecidos, dándoles para ello la mayor suma de facilidades; satisfacer las mensualidades de Febrero á Abril, devengadas por un peón del Cementerio, y que se abone á D. Juan Luis Gomila la diferencia de sueldo durante el tiempo que desempeñó el cargo de secretario interino.

En contra de este último acuerdo votaron, después de haberlo combatido, los señores García, Garau y Miralles.

Se levantó la sesión.

#### Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA

El Patrocinio de San José, y la Aparición de San Miguel Arcángel.

SANTO DEL LUNES

San Gregorio Nacianceno obispo y doctor.

#### CULTOS SAGRADOS

Mañana 8.

En San Miguel, concluyen cuarenta horas dedicadas á la Aparición del Santo Arcángel. En Santa Catalina de Sena, habrá fiesta dedicada á San Vicente Ferrer; á las diez misa solemne á gran orquesta, partitura del Maestro Paccini, predicará las glorias del Santo el M. I. Sr. Dr. D. Matías Compañy, Canónigo Lectoral de esta Santa iglesia. Por la tarde á las cinco, rosario y después la devoción al Santo.

En la Real Capilla de Palacio, á las once, salve, misa y mes de María con toda solemnidad á la intención de S. M. la Reina Regente y en sufragio del Rey D. Alfonso; *Magnificat* y salve á la Purísima por el eterno descanso del Excmo. Sr. D. Domingo Moreno.

Lunes 9.

En Santa Teresa, empezarán cuarenta horas dedicadas al Patriarca San José.

#### Sección Comercial

##### MERCADOS

Precios corrientes en el Mercado de Inca.

Día 5 de Mayo de 1892.

Almendrón.....	de 4	56' ptas. qq.
Trigo.....	17'50	19' » c.
Candeal.....	18'50	19'50 » »
Cebada del país.....	10' »	10'50 » »
Id. forastera.....	9' »	9'50 » »
Avena del país.....	8' »	8'50 » »
Id. forastera.....	7'50 »	8' » »
Habas para cocer.....	18' »	19' » »
Id. ordinarias.....	17' »	18' » »
Id. para ganado.....	16' »	16'50 » »
Garbanzos.....	17' »	19' » »
Habichuelas blancas.....	28' »	27' » »
Id. negras.....	23' »	24' » »
Frijoles.....	27' »	28' » »
Maiz.....	15' »	16' » »
Higos pasos.....	» »	» » qq.
Cerdos cebados.....	» »	» » »

##### ULTIMAS COTIZACIONES

FACILITADAS POR LA CASA AGUILÓ

##### VALORES LOCALES

Crédito Balear.....	103'50
Cambio Mallorquín.....	62'
Ferro-Carriles de Mall.....	59'50
Alumbrado por Gas.....	100'
Salinas de Ibiza.....	200'
La General Mallorquina.....	86'
Bonos Municipales.....	28'
La Isla Marítima.....	46'50

##### VALORES PUBLICOS

4 p.8 int. perpétuo.....	64'80
4 p.8 amortizable.....	» »
Cubas (86).....	103'
Banco de España.....	» »
Tabacos.....	» »
4 p.8 interior.....	65'17
4 p.8 exterior.....	69'60
4 p.8 amort.....	77'35
Cubas (86).....	103'65
Cubas (90).....	98'75
Coloniales.....	37'60
Norte de España.....	37'60
Francia.....	27'05
Francos.....	15'70
Madrid.....	65'35
Paris.....	59'87
Renta francesa.....	» »
Londres.....	59'90

##### VIGIA MARITIMO DE PORTO-PÍ

AYER 6 DE MAYO

##### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

A las doce: atmósfera y horizontes con gruesos nublados y celajes; brisa galena del S.S.O. y la mar llana y rizada del viento.

A la puesta del sol: atmósfera brumosa y arbolada; horizontes nublados; viento O. galeno, flojo y la mar llana y rizada.

Entradas: Un jabeque y un pailebot.

Salidas: El vapor-correo *Cabrera*.

Queda á la vista, ante Calafiguera la polacra goleta *Emperador* que vá en demanda de la altamar.

HOY 7

##### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Al orto: atmósfera despejada y diáfana; horizontes neblinosos los del 3.º y 4.º cuadrantes y libres los restantes, hay nieblas en los montes del N.E.; viento nulo y la mar con débil arrastre del S.O. y blanca.

Entradas: El vapor-correo *Bellver*.

Salidas: Durante la noche anterior el vapor yatch inglés *S. Y. Victoria*; hoy el bergantín goleta *Mazagán* y el pailebot *Lince*.

#### Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Madrid 6 á las 5'25 t.

En el Consejo del domingo tendrá resolución definitiva la cuestión de los astilleros del Nervión.

El miércoles se trasladará la corte á Aranjuez.

Escasez de noticias. Interior, 64'80.

Madrid 6 á las 7 n.

Ha dimitido el ministerio italiano. Se espera una crisis muy laboriosa. Han ocurrido nuevas explosiones en Lieja, aterrando al vecindario, que se creía tranquilo después de las detenciones efectuadas.

Un tren ha descarrilado en el Pacífico, causando muchas víctimas.

#### Teatro-Circo Balear

Función para hoy 7 de Mayo

LOS APARECIDOS

CARETAS Y CACHUPONES

LA COLEGIALA

#### Plaza de Toros de Palma

Compañía gimnástico-pantomimico y taurino bajo la dirección de MR. CHULVIS

El Domingo 8 de Mayo, á las 4 de la tarde.



# SEQUAH HABLA-SEQUAH HABLA

Á LOS QUE SUFRAN DE

**REUMATISMO, A LOS COJOS É INVÁLIDOS**  
**Á LOS QUE NO HAN PODIDO OBTENER CURA DE NINGUNA CLASE**  
**Y Á TODOS CUANTOS PADEZCAN ENFERMEDADES CRÓNICAS**  
**NO PERDER LA OPORTUNIDAD**

A las 10 y 1/2 todas las mañanas  
 En la Plaza del Mercado.

A las 8 todas las noches

375

Vapor directo

DESDE PALMA A LAS ANTILLAS  
 Vapores Transatlánticos

de  
**PINILLOS SAENZ Y C.**

Para PUERTO RICO, HABANA y CIENFUEGOS, con escalas en MAYAGUEZ, PONCE y SANTIAGO DE CUBA, saldrá del 10 al 12 de Mayo el grandioso vapor de acero, de 5.500 toneladas, 400 A. I. del Lloyd

**PIO IX**

Capitán Llorca.  
 Admite carga á flete y pasajeros para dichos puntos y tambien para Canarias.

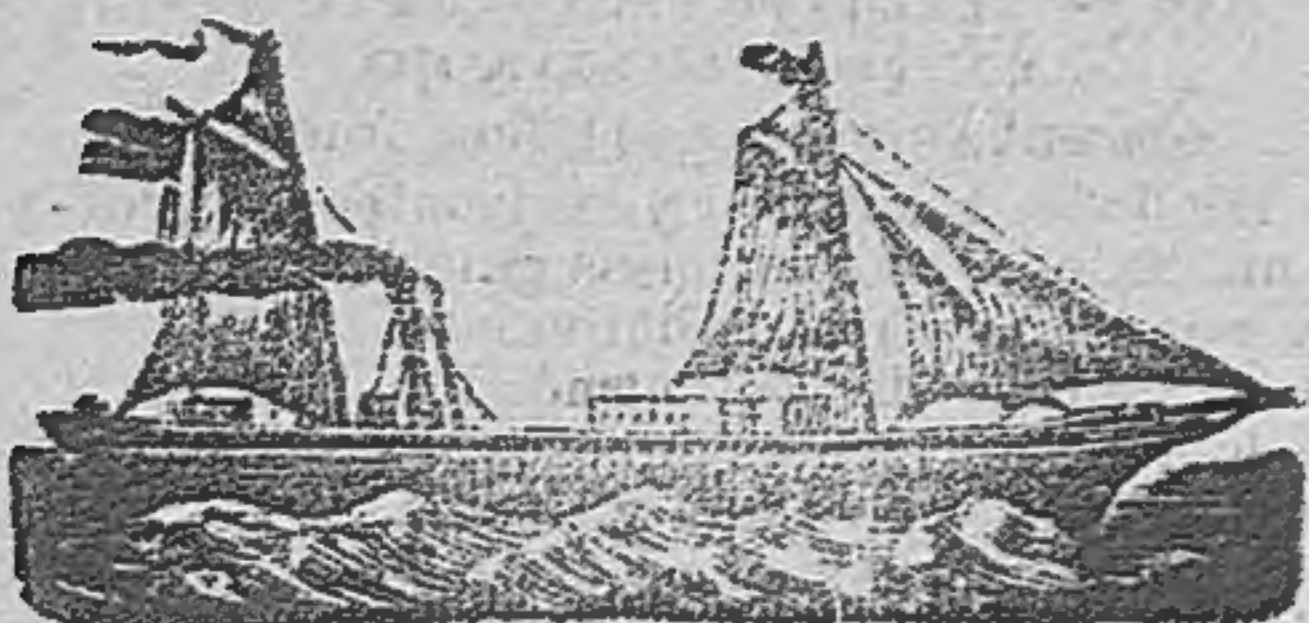
Precios de pasaje.

Puerto-Rico ..... 1.º 125 duros; 2.º 85; 3.º 30.  
 Habana..... 1.º 130 duros; 2.º 90; 3.º 35.  
 Consignatarios: Martínez y Planas—San Juan 20—Palma.

NOTA: Se suplica á los Sres. Cargadores se sirvan dar aviso con la debida anticipación á los consignatarios de esta plaza, de las mercancías que tengan que embarcar, con el fin de evitar tengan estas que ser rechazadas por falta de cabida á bordo.

588

5



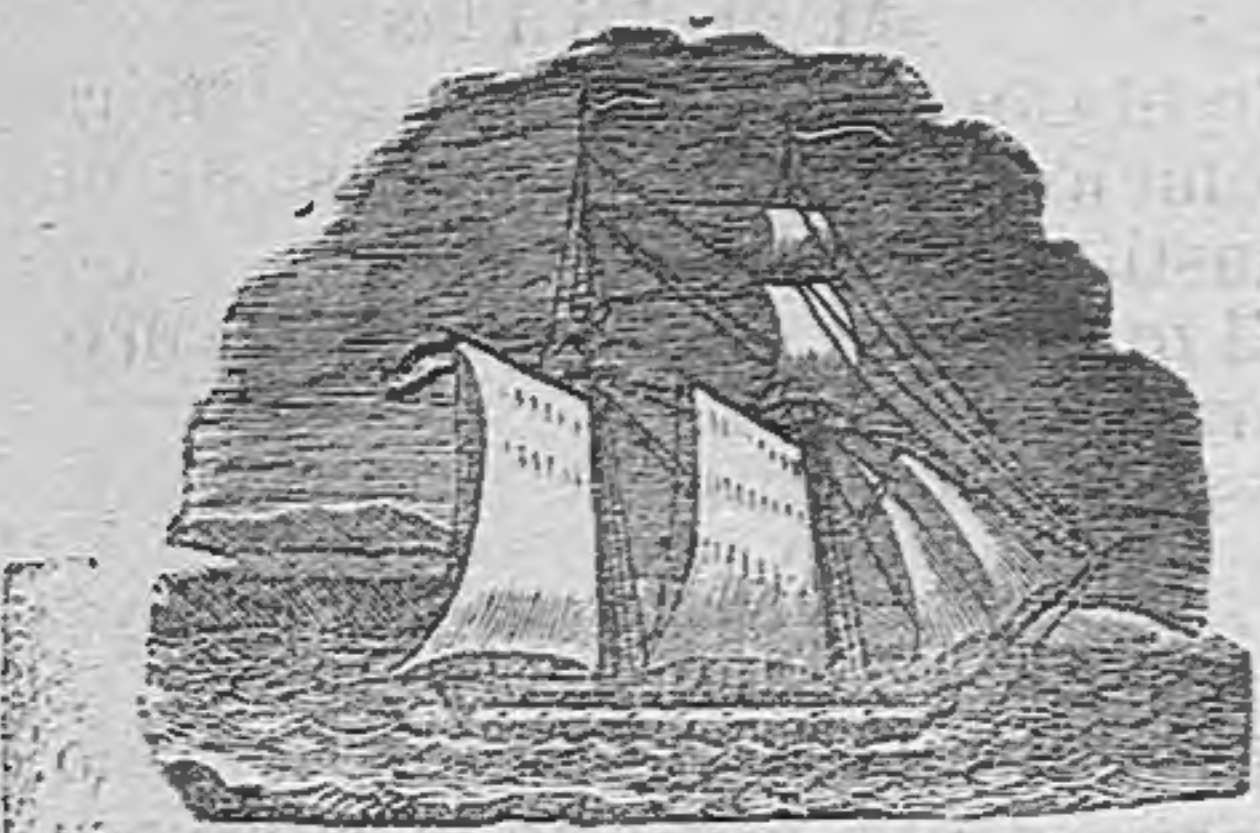
Para la  
**HABANA Y CIENFUEGOS**  
 directamente

Saldrá fijó el 12 Mayo el vapor

**CHURRUCA**

clasificado 100 A. I. del Lloyd: recibe toda clase de carga y cajas de calzado y demás artículos de metricación á 8 duros metro.

Dirigirse á Antonio Ballester—Plaza de Palacio 11.—BARCELONA. 391 7



**PARA**  
**SAN JUAN DE PUERTO-RICO**

Saldrá á la mayor brevedad el bergantín goleta ISABEL; admite un pico de carga. Para informes D. Mateo Bonet (Rayo) Santa Catalina. 372 9

**SE ALQUILA**

el segundo piso de la casa, zaguán de la calle de la Piedad número 28; tiene coladuría, agua á grifo y muchas comodidades. Informarán en el principal. 414

**Para alquilar una casa**

en Son Serra con jardín y aguas suficientes y muchas comodidades. 409 4-2

## CAFÉ "MADRID"

Especialidad en café, licores y refrescos

**MESA DE BILLAR**

ESQUINA CALLE ESCURSACH Y MONJAS.

378

## JARABE VERMIFUGO DE TORRENS

Recomendado por distintas notabilidades médicas y reputado como el mejor VERMIFUGO conocido hasta el día por su forma, sabor y aroma especial y por lo facilísimo que es de hacer tomar á los niños aún á los de primera edad.

PRECIO DEL FRASCO—1 PESET

19

Depósito general: Centro Farmacéutico, Palma de Mallorca.

## MOSAICOS HIDRAULICOS

ESCOFET FORTUNY Y COMPAÑIA

Ronda de San Pedro, 8.—BARCELONA

Esta casa es la más importante de España y del extranjero

La principal condición que deben reunir los PAVIMENTOS HIDRAULICOS es la de ser fabricados de mucho tiempo antes de su empleo.

La casa Escofet, Fortuny y Compañía no entrega sus productos hasta después de seis meses de su fabricación, y tiene siempre en sus almacenes DOSCIENTOS MIL METROS cuadrados de sus mosaicos en disposición de ser colocados.

En precios y solidez ninguna fábrica puede competir con los productos de esta casa, y en dibujos es la única que los posee originales de propiedad de la misma casa, y no copiados de catálogos extranjeros, como la mayoría de las otras fábricas.

Véase el catálogo de la casa y pídanse precios, los que varían según la importancia del pedido. 370

Unicos representantes en esta isla: MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20, Palma.

## JARABE VERMIFUGO GRAN BARATURA

del Doctor Morey

Preparado con la llamada en malloquín HERBA CUQUERE D'ARTA es, á la vez que un remedio eficaz contra las lombrices, un reconstituyente energético por el IODO que contiene.

Precio de la botella: 1'50 pesetas.

Puntos de venta.

En Artá: Farmacia de D. José Sureda, su preparador.

En Palma: Farmacia de D. Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera número 2, y en la de Sureda, calle de San Miguel. 22

## LICOR DE BREA

Eficaz medicamento para combatir las afecciones de la garganta y de los bronquios: bronquitis, catarro pulmonar, resfriados, etc.—4 reales frasco. Farmacia de las Copiñas, Plaza de Antonio Maura. 73 23

## Los síndicos y clasifica-

dores del gremio de hojalateros anuncian á los individuos del mismo que las listas gremiales estarán espuestas en casa del síndico Jacinto Bestar, Santo Domingo 2, de doce á dos de la mañana en los días 5, 6 y 7 del presente. 408 5-5

## Bragueros GIRALT

Permiten por su mecanismo regulador su adopción á toda clase de hernias. Son los únicos con privilegio esclusivo en España y los Estados Unidos. Su depósito San Miguel 58. 407 2

## BLANCO Y NEGRO

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICARÁ EN MADRID TODOS LOS DOMINGOS

Desde el número 53, correspondiente al próximo domingo 8 de Mayo **BLANCO Y NEGRO** constará de diez y seis páginas de texto, con grabados, en lugar de las doce que venía publicando, y de una elegante cubierta de papel de color, siendo el precio de cada número

**20 céntimos en toda España.**

El citado número 53 contendrá:

**Efemérides:** Nació en Florencia el poeta Dante, por Tello Téllez. El retrato del poeta florentino es una reproducción de la celebrada escultura de Suñol. — **Los de casa.** Treinta y seis caricaturas de los colaboradores de BLANCO Y NEGRO, por Cilla. — **Cumpleaños,** poesía, por la Redacción, ilustrada con varias páginas notables del periódico. — **Oro viejo,** alegoría del Arte antiguo, por Gros. Reproducciones de notables cuadros y esculturas de Juan de Juanes, Alonso Cano, Velázquez, Ribera, Murillo, Goya, etc., y poesías, pensamientos y frases de Calderón, Cervantes, Lope de Vega, Moreto, Moratin y otros famosos autores. — **Arte moderno.** Dibujo de Huertas, Acuarelas, apuntes, esculturas y bajos relieves de Ferrant, Pradilla, Domínguez, Benlliure, Jiménez Aranda, Sorolla, Pla, Susillo, etc., intercalados con notas literarias originales de los más reputados autores contemporáneos. Las firmas de todos los escritores, tanto antiguos como modernos, aparecerán fielmente reproducidas al pie de sus trabajos.

La reunión de tan valiosos elementos formará un magnífico álbum que, tanto por su originalidad como por su belleza, ha de llamar seguramente la atención del público. 403

NÚMERO SUELTO EN TODA ESPAÑA

**20 CÉNTIMOS.**

## CASA DE RECREO

En la calle de la Salud, número 32 (Terreno), hay una espaciosa y elegante planta baja para alquilar con todas las comodidades apetecibles, abundantes aguas y delicioso jardín con preciosa mirada al mar.

En la misma darán daz(n. 413 4-2

DE HIGADOS FRESCOS	ESCOGIDOS	DE LOS MAS GRANDES
	ACEITE PURO DE HIGADO	
	DE BACALAO	
	DE LANMAN & KEMP	
	HA OBTENIDO LA APROBACION DE EMINENTES DOCTORES QUE LE DAN LA PREFERENCIA Y LO RECETAN SIEMPRE EN LAS ENFERMEDADES PULMONARES, ESCROFULA, ETC. POR CONSIDERARLO EL ACEITE MAS PURO Y RICO EN PODER CURATIVO QUE SE OFRECE AL PUBLICO	
	Y RICOS	

Depósito general en España, para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

Palma Imp. enta de Vinea e Hijos de F. J. Gelabert